

SAFETY RULES

⚠ PELIGRO: ¡Esta herramienta de fuerza puede ser peligrosa! Este aparato puede causar accidentes muy serios, incluyendo ceguera o la amputación de alguno de los miembros del cuerpo al usuario o a otras personas. Los avisos de peligro y las reglas de seguridad de este manual deberán ser seguidos para así proveer seguridad razonable y eficiencia al usar el aparato. El usuario es responsable de seguir las advertencias e instrucciones en este manual y en el aparato. ¡Lea el Manual del Usuario en su totalidad antes de montar o de usar el aparato! Limite el uso de este aparato a aquellas personas que hayan leído y comprendido, y que vayan a seguir todas las advertencias e instrucciones tanto en el aparato como en el manual. No permita nunca a los niños que usen este aparato.



⚠ ADVERTENCIA: Siga todas las advertencias e instrucciones, de no hacerlo así, podrían ocurrir accidentes lamentables.

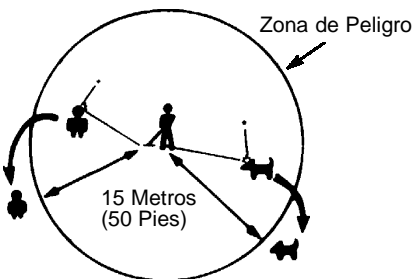


⚠ PELIGRO: La cuchilla puede moverse violentamente en sentido contrario de materiales que no puede cortar. Este movimiento podría causar la amputación de los brazos y las piernas. Mantenga alejadas a otras personas y animales por lo menos 15 metros (50 pies) de la zona de trabajo.

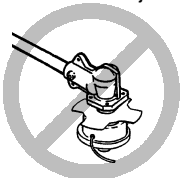
SIEMPRE USE:



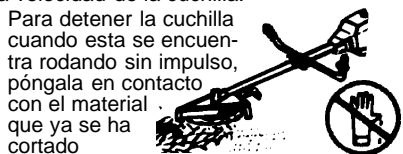
⚠ ADVERTENCIA: La línea de corte puede arrojar objetos al aire violentamente. Usted podría quedar ciego o herido. Use anteojos de seguridad y protección para las piernas.



⚠ ADVERTENCIA: Zona de peligro para objetos arrojados al aire. La cuchilla o la línea de corte pueden arrojar objetos al aire violentamente. Otras personas podrían sufrir accidentes o quedar ciegos. Mantenga a personas y animales 15 metros (50 pies) alejados de la zona de trabajo.



⚠ ADVERTENCIA: No use el cabezal de la podadora como dispositivo para regular la velocidad de la cuchilla.



⚠ ADVERTENCIA: La cuchilla continuará girando después de soltar el acelerador o después de apagar el motor. La cuchilla girante puede arrojar objetos al aire o si accidentalmente se toca podría causar serias cortaduras. Detenga la cuchilla poniendo en contacto la parte izquierda de la cuchilla girante con el material que ya se ha cortado.

SEGURIDAD DEL USUARIO

- Vístase apropiadamente. Siempre use anteojos de seguridad o similar protección para los ojos cuando use o dé mantenimiento a este aparato. (Anteojos de Seguridad están disponibles). Siempre utilice mascarilla para la cara o mascarilla a prueba de polvo si se va a trabajar en condiciones donde hay polvo. Siempre use pantalones largos, mangas largas, botas y guantes. No trabaje descalzo ni en sandalias.
- Mantenga el cabello por encima de los hombros, atándolo para tal efecto si es necesario. No use ropa suelta ni ropa con corbatas, tiras, borlas, etc. que cuelguen libremente

pues estas se pueden enredar en las piezas en movimiento.

- El tener el cuerpo totalmente cubierto también le protegerá de escombros y partes de plantas tóxicas arrojadas por la línea giratoria.
- Manténgase alerta. No haga uso del aparato estando cansado, enfermo o bajo la influencia del alcohol, de drogas u otros medicamentos. Ponga atención a lo que haga y use buen sentido común.
- Use protección de oídos si usa el aparato por más de hora y media al día.
- Nunca ponga el aparato en marcha ni lo deje en marcha dentro de un recinto cerrado. Respirar los vapores de combustible le puede causar la muerte.
- Mantenga los mangos libres de aceite y de combustible.
- Siempre utilice la barra del manto y la banda del hombro bien ajustada con una cuchilla. Vea MONTAJE.

SEGURIDAD DEL APARATO Y EN EL MANTENIMIENTO

- Inspeccione el aparato y cambie las piezas dañadas o flojas antes de cada uso. Repare toda fuga de combustible antes de usar el aparato. Mantenga el aparato en buenas condiciones de uso.
- Tire a la basura las cuchillas que se encuentren dobladas, torcidas, astilladas, rotas o dañadas de cualquier forma. Reemplaze las partes del cabezal de la podadora que se encuentren quebradas, astilladas, rotas o dañadas de cualquier manera, antes de usar el aparato.
- Mantenga el aparato de acuerdo con las indicaciones recomendadas. Mantenga la cuchilla afilada. Mantenga la línea de corte el largo apropiado.
- Use solamente línea de diámetro 2 mm (.080"). No utilice cuerda, alambre, hilo, etc.
- Instale la cubierta protectora requerida antes de usar su aparato. Use la cubierta protectora de metal para todo el uso con cuchillas de metal. Use la cubierta protectora de plástico para todo el uso con línea de corte.
- Utilice solamente la cuchilla o el cabezal de corte que aquí se especifican; asegúrese que estén instalados apropiadamente y ajustados con seguridad.
- Nunca encienda el motor si la tapa del embrague no se encuentra en su sitio. El embrague podría ser arrojado al aire y causar accidentes muy serios.
- Asegúrese que la cuchilla o el cabezal de corte paren de girar cuando el motor se encuentra en marcha lenta.
- Desconecte la bujía antes de hacer cualquier mantenimiento (mentos los ajustes al carburador).
- Haga los ajustes al carburador con la parte inferior apoyada de modo que la cuchilla o la línea de corte no puedan tocar nada. Sujete el aparato con su mano; no utilice la banda del hombro como soporte.
- Mantenga a otras personas alejadas cuando se encuentre haciendo ajustes al carburador.

- Use solamente accesorios y partes de repuesto recomendadas de la marca POULAN PRO.
- Haga que todo mantenimiento y servicio no especificado en este manual sea desempeñado por un Autorizado de Servicio.

SEGURIDAD CON EL COMBUSTIBLE

- Mezcle y vierta el combustible al aire libre.
- Manténgalo alejado de las chispas y de las llamas.
- Use un recipiente aprobado para el combustible.
- No fume ni permita que otros fumen cerca del combustible ni mientras el aparato se encuentre en funcionamiento.
- Limpie todo el combustible derramado antes de poner en funcionamiento su aparato.
- Aléjese por lo menos 3 metros (10 pies) del lugar de abastecimiento antes de poner en marcha el motor.
- Pare el motor y permita que el aparato enfríe antes de retirar la tapa del tanque de combustible.
- Vacíe el tanque de combustible antes de almacenar su aparato. Use el combustible que queda en el carburador poniendo en marcha el motor y dejándolo en marcha hasta que este pare.
- Almacene el aparato y el combustible en un área donde los vapores del combustible no puedan alcanzar chispas o llamas de calentadores de agua, motores eléctricos, interruptores, hornos, etc.

SEGURIDAD AL CORTAR

- Inspeccione el área antes de cada uso. Retire objetos (piedras, vidrio roto, clavos, alambre, etc.) que se pueden enredar en la línea o que ésta pueda arrojar al aire. Los objetos sólidos pueden dañar el cabezal y éste los puede arrojar al aire causando graves heridas.
- Mantenga a otras personas incluyendo niños, animales, espectadores y ayudantes por lo menos 15 metros (50 pies) alejados del área de trabajo.
- Siempre mantenga el motor en el lado derecho de su cuerpo.
- Sujete el aparato firmemente con sus dos manos.
- Mantenga el equilibrio, con los pies en una superficie estable. No se extienda demasiado.
- Mantenga la cuchilla o el cabezal de la podadora por debajo del nivel de la cintura.
- No levante el motor por encima de su cintura.
- Mantenga todas las partes del cuerpo alejadas de la cuchilla, del silenciador y de la línea girante cuando el motor se encuentre en marcha.
- Corte de derecha a izquierda.
- Utilice solamente para trabajos descritos en este manual.

TRANSPORTE Y ALMACENAJE

- Pare el aparato antes de moverlo de un sitio a otro.
- Mantenga el silenciador alejado de su cuerpo.

- Espere que el motor se enfríe y fije bien el aparato antes de guardarlo o de transportarlo en un vehículo.
- Vacíe el tanque de combustible antes de guardar el aparato o de transportarlo. Consuma todo el combustible restante poniendo el motor en marcha y dejándolo en marcha hasta que el motor se pare solo.
- Guarde el aparato y el combustible en un lugar donde los vapores de combustible no puedan alcanzar chispas ni llamas provenientes de calentadores de agua, motores o interruptores eléctricos.
- Guarde el aparato de modo que el limitador de la línea no pueda causar heridas accidentales. Se puede colgar el aparato por el tubo.
- Guarde el aparato fuera del alcance de los niños.

AVISO ESPECIAL: Su sierra no viene equipada con silenciador limitador de temperatura ni con rejilla antichispa que cumpla los requisitos de los Códigos de California 4442 y 4443. Todas las tierras forestadas federales, más los estados de California, Idaho, Maine, Minnesota, Nueva Jersey, Washington y Oregón, requieren por ley que muchos motores de combustión interna estén equipados con rejilla antichispa. Si usted el aparato donde existen tales reglamento, usted tiene la responsabilidad jurídica de instalar y mantener estas piezas en correcto estado de funcionamiento. De lo contrario, estará en infracción de la ley. Si una rejilla antichispa es requerida en el área donde reside, entre en contacto con su Centro de Servicio Autorizado para el equipo apropiado.

AVISO ESPECIAL: La exposición a vibraciones por el uso prolongado de aparatos manuales a gasolina, podría causar daños en los vasos sanguíneos o en los nervios de los dedos, manos y coyunturas a personas propensas a los trastornos de circulación o a hinchazones anormales. El uso prolongado en tiempo de clima frío, ha sido asociado con daños a los vasos sanguíneos de personas que por otra parte se encuentran en perfecto estado de salud. Si ocurrieran síntomas tales como entumecimiento, dolor, falta de fuerza, cambios de color o textura de la piel o falta de sentido en los dedos, las manos o en las coyunturas, deje de usar esta máquina inmediatamente y procure atención médica. Los sistemas de antivibración no garantizan que se eviten tales problemas. Los usuarios que hacen uso continuo y prolongado de las herramientas de fuerza, deben fiscalizar atentamente su estado físico y el estado del aparato.

- 4 tornillos para la cubierta protectora de metal
- 1 arandela de hueco pequeño
- 1 tuerca grande para instalar la cuchilla
- 1 llave hexagonal larga
- 1 llave hexagonal corta
- soporte para la cubierta superior del mango de la barra
- cubierta de metal a ser usada con las cuchillas
- cubierta de plástico a ser usada con la línea de corte
- 1 cabezal de podadora semi-automático
- banda para el hombro con advertencia
- cuchilla para mala hierba
- mango de barra

Examine todas las piezas para verificar que no haya daños. No use piezas dañadas.

AVISO: Si usted necesita ayuda o encuentra piezas dañadas o no incluidas, por favor llame al 1-800-554-6723.

Es normal escuchar que el filtro de combustible golpete en el tanque vacío.

Es normal encontrar residuos de aceite o gasolina en el silenciador, debido a los ajustes al carburador y a los exámenes efectuados por el fabricante.

MONTAJE

⚠ ADVERTENCIA: Si recibió el aparato ya armado, repita todos los pasos para asegurar que el aparato esté correctamente armado y que todos los fijadores estén bien cerrados y fijos.

HERRAMIENTA REQUERIDA

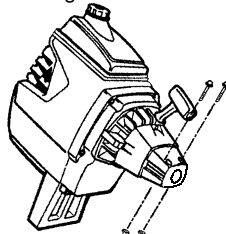
- 2 llaves hexagonales (provistas)
- llave ajustable o alicata grande
- destornillador "phillips"

INSTALACION DEL TUBO

AVISO: Las ilustraciones en esta sección lo ayudarán a identificar los pasos a seguir en el montaje. Asegúrese de leer cada sección y de revisar las ilustraciones, antes de empezar.

AVISO: El mango de funcionamiento está localizado en el centro del tubo. Asegúrese que el mango de funcionamiento reducirá significativamente la vida del aparato. Si este mango de funcionamiento se cae, límpielo, vuélvalo a lubricar y reinstálelo.

- Introduzca los 2 tornillos de montaje y las tuercas como se ilustra. Mantenga sueltos en este momento, usted los apretará en uno de los pasos siguientes.



- Algunos aparatos tienen incluida una cubierta plástica al final del tubo. Si su aparato incluye esta cubierta, remuévala en este momento.

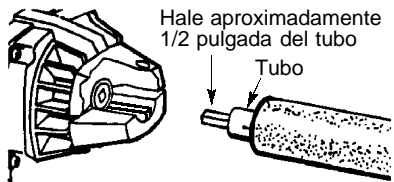
MONTAJE

CONTENIDO DE LA CAJA

Use la siguiente lista para verificar que todas las piezas hayan sido incluidas :

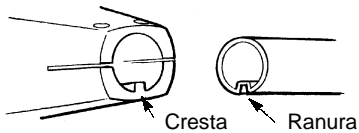
- Cortadora
- 2 tornillos para montar el tubo
- 2 tuercas para montar el tubo
- 2 tornillos para el mango de la barra

- Hale hacia afuera aproximadamente 1/2 pulgada del mango de funcionamiento de dentro del tubo.



AVISO: La punta del mango de funcionamiento es cuadrada. Esta punta cuadrada entra dentro de un orificio cuadrado en un eje dentro del motor. Mire dentro del motor y usted verá el orificio cuadrado en el eje. Introduzca el tubo en el hueco.

AVISO: La punta final del tubo tiene una ranura, o una muesca, que se alinea con una cresta, o un área elevada en la ranura en el motor.

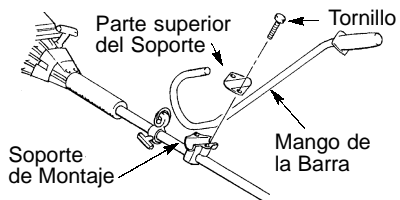


- Alínea la ranura en el tubo dentro del motor hasta que pare.
- Firmemente empuje el tubo dentro del motor hasta que pare.
- Ahora apriete los tornillos usando una de las llaves hexagonales provistas con el aparato.

INSTALACION DEL MANGO DE LA BARRA

⚠ PELIGRO: Contrario a los de una bicicleta, los asideros en el mango de la barra apuntan hacia el frente en lugar de hacia detrás.

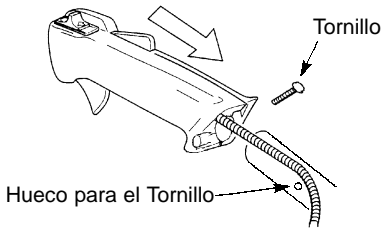
- Encuentre la calcomanía en el mango de la barra. Esta calcomanía tiene dos flechas. Ponga el mango de la barra en el soporte entre estas dos flechas.
- Ponga la parte superior del soporte sobre el mango de la barra. Asegúrese que el mango de la barra se encuentre entre las dos flechas.
- Introduzca los tornillos y apriételos manualmente. Usted apretará estos tornillos durante uno de los pasos siguientes.



INSTALACION DEL MANGO DE CONTROL AL MANGO DE LA BARRA

AVISO: Asegúrese que el cable que va al mango de control se encuentre debajo del tubo y permanezca en el lado derecho del mango de la barra y del tubo.

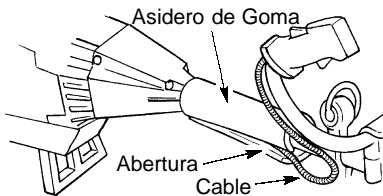
- Remueva el tornillo del mango de control.



- Pase suavemente el mango al lado derecho del mango de la barra y alínea el hueco para el tornillo.
- Reintroduzca el tornillo y apriételo fuertemente.

AVISO: Asegúrese que el mango de control se encuentre en el lado derecho del aparato como se muestra en la ilustración siguiente, y que el interruptor On/Stop esté localizado en la parte superior del mango de control.

- Ajuste el mango de la barra en la posición correcta y apriete los dos tornillos que usted dejó sueltos durante el montaje del mango de la barra. Asegúrese de que estos tornillos estén bien apretados.
- Después de haber instalado el mango de control y apretar el mango de la barra, lleve el cable desde el mango de control a través de la abertura en la parte inferior del asidero de goma.



INSTALACION DE LA BANDA DEL HOMBRO

⚠ ADVERTENCIA: Antes de arrancar el motor, se requiere ajustes apropiados de la correa para el hombro y de la manija.

- Pruebe correa para el hombro y ajuste por calce y equilibrio antes de arrancar el motor y comenzar la operación de corte.
- Introduzca su brazo derecho y su cabeza a través de la banda del hombro y deje que descanse en su hombro izquierdo. Asegúrese que la señal de advertencia se encuentre a sus espaldas y que el gancho se encuentre en el lado derecho de su cintura.

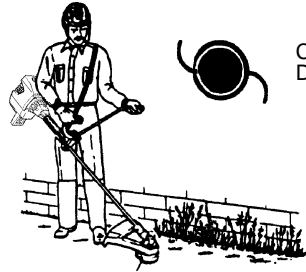
AVISO: La correa para el monbro tiene incorporada una media vuelta para permitir que la correa esté colocada plana sobre el hombro.

- Ajuste la correa de manera que el gancho esté 6 pulgadas debajo de la cintura aproximadamente.
- Fije el gancho de la banca en la abrazadera que se encuentra entre el asidero de goma y la polea de montaje y levante la herramienta a la posición de trabajo.

CONFIGURACION DE SU APARATO

Usted puede configurar su aparato usando un cabezal de corte para el césped y las malas hierbas débiles, o una cuchilla para maleza para cortar árboles de tallo joven y material de tamaño similar. Vea la sección de la configuración deseada y siga las instrucciones para el montaje de su aparato.

INFORMACION SOBRE EL MONTAJE CUANDO USE SU APARATO CON EL CABEZAL DE CORTE



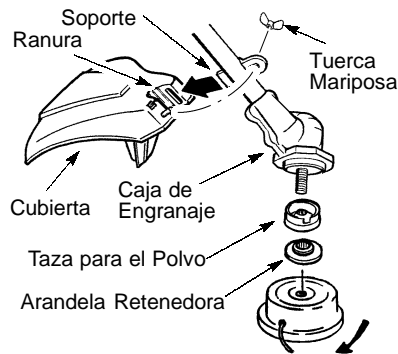
CABEZAL DE CORTE

AVISO: Si su aparato ha sido armado para el uso de cuchilla corta maleza, refiérase a la sección INFORMACION SOBRE EL MONTAJE CUANDO USE SU APARATO CON CUCHILLA CORTA MALEZA y siga los pasos opuestos para remover la cubierta de metal y la cuchilla antes de armar con la cubierta de plástico y el cabezal de corte.

INSTALACION DE LA CUBIERTA PLASTICA Y DEL CABEZAL DE CORTE

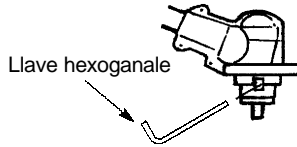
ADVERTENCIA: La cubierta deberá ser instalada apropiadamente. La cubierta provee protección parcial para el riesgo de que objetos sean arrojados al usuario o a otras personas y está equipada con un limitador de línea el cual corta el exceso de línea al largo apropiado. El limitador de línea (debajo de la cubierta) es filoso y lo puede cortar.

- Remueva la tuerca mariposa de la cubierta.
- Introduzca el soporte dentro de la ranura en la cubierta.
- Haga girar la cubierta hasta que el tornillo pase a través del hueco en el soporte.
- Apriete la tuerca mariposa fuertemente.
- Si su unidad tiene una cubierta plástica sobre la rosca en el eje que enrosca, remueva la cubierta para exponer la rosca.
- Asegúrese que la taza para el polvo y la arandela retenedora esten en la caja de engranaje como se muestra a continuación, antes de instalar el cabezal de corte.



AVISO: Asegúrese que todas las partes estén instaladas.

- Alinee el hueco en la taza para el polvo con el hueco dentro de la caja de engranaje, girando la taza para el polvo.
- Introduzca un llave hexagonale dentro de los huecos ya alineados. Esto mantendrá el eje sin moverse mientras se esté instalando el cabezal de corte.



- Mientras este sujetando el llave hexoganale en posición, meta el cabezal de corte en el eje y apriete hasta que quede seguro.

AVISO: La arandela retenedora deberá encontrarse con la sección elevada mirando hacia la caja de engranaje.

INFORMACION SOBRE EL MONTAJE CUANDO USE SU APARATO CON CUCHILLA CORTA MALEZA



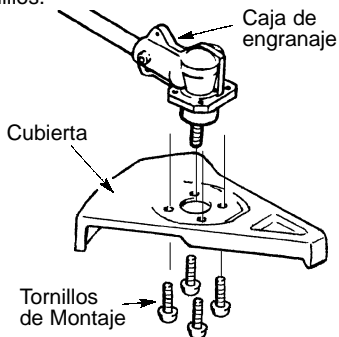
CUCHILLA CORTA MALEZA

AVISO: Si su aparato ha sido armado para el uso de cabezal de corte, refiérase a la sección INSTALACION DE LA CUBIERTA DE PLASTICO Y DEL CABEZAL DE CORTE y siga los pasos opuestos para remover la cubierta plástica y el cabezal de corte antes de montar la cubierta de metal y la cuchilla. Almacene estas piezas para uso futuro. Nunca use el cabezal de corte con la cuchilla de metal instalada.

INSTALACION DE LA CUBIERTA DE METAL

PELIGRO: La cubierta de metal deberá ser instalada apropiadamente en la herramienta cada vez que ésta sea usada con la cuchilla. La parte superior delantera de la cubierta de metal ayuda a reducir que la cuchilla se levante bruscamente lo que puede causar serios accidentes como la amputación del usuario o de espectadores. De no instalar la cubierta apropiadamente y como se muestra, podría resultar en serias heridas al usuario. El largo de la cubierta debe estar alineado con el largo del tubo. La cuchilla es filosa y le puede causar cortaduras. Asegúrese de usar guantes mientras está trabajando con las cuchillas.

- Si su aparato tiene una cubierta plástica en la rosca en el eje que enrosca, remueva la cubierta para exponer la rosca.
- Ponga la cubierta de metal debajo de la caja de engranaje, y alinee los huecos de los tornillos.



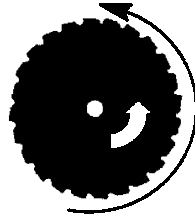
- Introduzca los 4 tornillos de montaje a través de la parte inferior de la cubierta. Enrósquelos en la caja de engranaje. Apriételos fuertemente con una de las llaves hexagonales provistas.

INSTALACION DE LA CUCHILLA DE METAL

ADVERTENCIA: No utilice cuchillas o productos de ferretería que no sean otros que las arandelas y las tuercas que se ilustran a continuación. Estas piezas deben ser provistas por POULAN PRO e instaladas como se ilustra a continuación. De no usarse las piezas apropiadas, podría causar que la cuchilla se desprenda y seriamente hiera a laguna persona.

AVISO: Al instalar la cuchilla, asegúrese de colcarla con el lado correcto hacia arriba, según la marcación en la marcación no está más legible, instale la cuchilla usando como guía la siguiente ilustración.

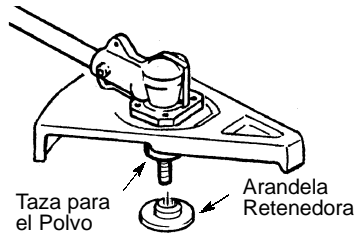
Vista superior de la cuchilla



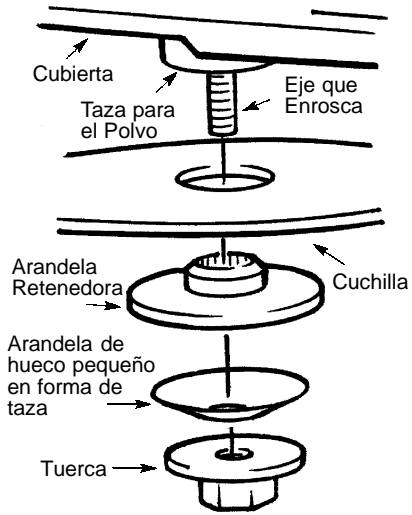
Los dientes de la cuchilla apuntan en esta dirección

AVISO: La taza para el polvo y la arandela retenedora estan localizadas en la caja de engranaje y no en la bolsa de las piezas.

- Remueva la arandela retenedora de la caja de engranaje, y deje la taza para el polvo en la caja de engranaje. **AVISO:** Puede que sea necesario el remover la cubierta protectora de plástico de la rosca de aja antes de remover la arandela retenedora.



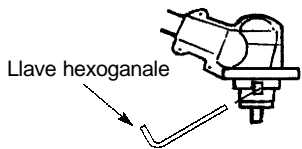
- Instale la cuchilla sobre el eje que enrosca, extendiéndose desde la caja de engranaje entre la taza para el polvo y la arandela retenedora. Asegúrese que la parte elevada de la arandela esté de cara a la caja de engranaje, y que la parte elevada encaje en el hueco en el centro de la cuchilla.
- Meta la cuchilla y la arandela retenedora dentro del eje que enrosca en la caja de engranaje.
- Ahora ponga la arandela de juego pequeño en el eje. Asegúrese que la parte de la arandela que tiene forma de taza se encuentre de cara a la cuchilla.
- Instale la tuerca de la cuchilla enroscándola en el eje hacia mano izquierda (en sentido contrario al de las agujas del reloj).



⚠ ADVERTENCIA: No utilice cuchillas ni herramienta que no sean otras que las que aquí se ilustran. Estas piezas deberán ser provistas por POULAN PRO, e instaladas como se ilustra a continuación. De no seguir con estas reglas, podría pasar que la cuchilla salga despedida y cause serias heridas a usted o a otras personas.

AVISO: Asegurese que todas las piezas se encuentren en su sitio como aquí se ilustra, y la cuchilla se encuentre entre la taza para el polvo y la arandela retenedora. No deberá quedar ningún espacio entre la cuchilla y la taza para el polvo o la arandela retenedora.

- Alinee el hueco en la taza para el polvo con el hueco dentro de la caja de engranaje, haciendo que la cuchilla gire.
- Introduzca un llave hexagonale en los huecos ya alineados. Esto mantendrá el eje inmóvil mientras se esté apretando la tuerca de la cuchilla.



- Apriete firmemente la tuerca de la cuchilla con la llave mientras sujete el llave hexagonal en la posición correcta.
- Después que la tuerca quede fuertemente ajustada, remueva el llave hexagonal.
- Gire la cuchilla manualmente. Si la cuchilla choca con la cubierta, o parece estar desigual, la cuchilla no está centralizada, usted deberá reinstalar la cuchilla.

AVISO: Para remover la cuchilla, meta el llave hexagonal dentro de los huecos alineados. Desenrosque la tuerca y remueva las piezas. Asegúrese de almacenar las piezas e instrucciones para uso futuro.

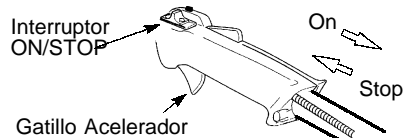
ABASTEZCA EL MOTOR

Este motor está certificado para ser usado con gasolina sin plomo. La gasolina deberá ser mezclada con un aceite de motor a 2 tiempos enfriado a aire de buena calidad y mezclado a una proporción de 40:1. Se recomienda el aceite de la marca Poulan/Weed Eater. (Se consigue una proporción de 40:1 mezclando 3.2 onzas de aceite con un galón de gasolina sin plomo). Al mezclar el combustible siga las instrucciones que aparecen en el recipiente de combustible. Siempre lea y siga las reglas de seguridad en la sección SEGURIDAD DEL COMBUSTIBLE.

PUESTA EN MARCHA

PARA PARAR EL MOTOR

- Empuje el interruptor ON/STOP a la posición STOP.
- Si el motor no se detiene, mueva el cebador a la posición Full Choke.

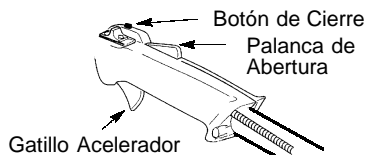


PONER EL MOTOR EN MARCHA

⚠ ADVERTENCIA: El cuchilla o cabezal gira durante el proceso de arranque. Evite el contacto con el silenciador. El silenciador caliente puede ocasioner quemaduras graves.

AVISO: Un dispositivo especial llamado "Cierre del Acelerador" sostiene el gatillo acelerador presionado durante el arranque.

- Coloque el gatillo acelerador en posición de arranque, primeramente presionando la palanca de abertura en la parte superior del mango de control. Mientras la palanca de abertura se encuentre presionada, apriete y sostenga el gatillo acelerador.



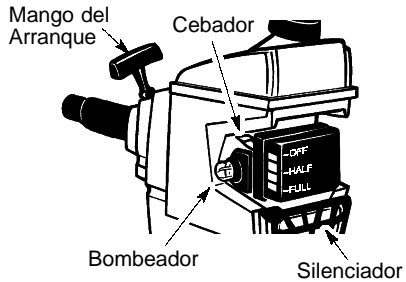
- Antes de soltar el gatillo acelerador, presione el botón de cierre. Mientras este botón se encuentre presionado, suelte el gatillo acelerador.

AVISO: Esto deberá permitir que el gatillo acelerador permanezca presionado para el arranque. Sería buena idea si usted practicara este procedimiento varias veces antes de poner en marcha el aparato por primera vez.

- No apriete el gatillo acelerador durante el arranque, de lo contrario, será necesario volver a fijar el cierre del acelerador.

PARA PONER EL MOTOR EN MARCHA MOTOR FRIO O CALIENTE DESPUES DE QUE EL TANQUE QUEDE VACIO

- Apoye el motor y la cubierta en el suelo, sosteniendo el cabezal de corte a distancia del suelo.
- Mueva el interruptor en la posición ON.
- Oprima lentamente el bombeador 6 veces
- Mueva la palanca del cebador a la posición FULL CHOKE.



- Apriete y sujete el gatillo acelerador. Mantenga el gatillo acelerador apretado hasta que el motor marche suavemente.
- Tire firmemente del mango de la cuerda de arranque 6 veces.
- Mueva la palanca del cebador a la posición HALF CHOKE.
- Tire del mango de la cuerda de arranque pero no más de 6 veces, hasta que el motor se ponga en marcha.
- Permita que el motor marche por 10 segundos, para después mover el cebador a la posición de OFF CHOKE. Permita que el motor marche por 30 segundos más en la posición OFF CHOKE antes de soltar el gatillo acelerador.

COMO PONER EL MOTOR EN MARCHA CUANDO ESTA CALIENTE

- Mueva el interruptor en la posición ON.
- Mueva la palanca del cebador a la posición OFF CHOKE.
- Tire del mango de la cuerda de arranque hasta que el motor se ponga en marcha.
- Si el motor no arranque en 5 intentos, siga las instrucciones de COMO ARRANCAR EL MOTOR CUANDO ESTA FRIO.

USO DEL APARATO

POSICION DE USO



- El brazo izquierdo extendido con la mano sujetando el asidero del mango de barra.
- La mano derecha sujetando el mango de control, con los dedos en el gatillo acelerador.
- El motor por debajo del nivel de la cintura.
- La almohadilla de la banda del hombro debe estar centralizada en el hombro izquierdo.
- La calcomanía de advertencia debe quedar a sus espaldas.
- El peso completo de la herramineta debe recaer en su hombro izquierdo.
- Sin que el usuario tenga que inclinarse hacia adelante, la cuchilla o el cabezal de corte estará cerca y paralelo al suelo y tocará fácilmente el material a cortar.

INSTRUCCIONES DE USO PARA USO CON CABEZAL DE CORTE

Permita que el motor alcance la velocidad para cortar antes de empezar con el corte.

No permita que el motor marche a una velocidad más alta que la necesaria. La línea de corte cortará eficazmente cuando el motor marche a una velocidad menor que la velocidad más alta. Mantener el motor a velocidades más lentas tendrá como resultado un motor menos ruidoso y con menos vibración. La línea de corte durará más y tendrá menor probabilidad de enredarse en la bobina.

Si el cabezal de corte no gira cuando el motor se encuentra en marcha, asegúrese de que todas las piezas se encuentren armadas en la posición correcta y como se indica.

Suelte siempre el gatillo acelerador y deje que el motor vuelva a marcha lenta cuando no está cortando.

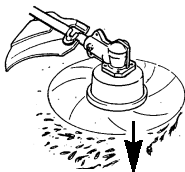
AVANCE DE LA LINEA DE CORTE

La línea de corte avanza aproximadamente 5 cm (2 pulgadas) cada vez que se toca el cabezal contra el suelo con el motor acelerado a fondo.

El largo más eficiente de la línea es el largo máximo permitido por el limitador de la línea. Mantenga el protector en el lugar que le corresponde siempre que el aparato esté en uso.

Para avanzar la línea:

- Acelere el motor a fondo.
- Sostenga el cabezal paralelo al suelo, por encima de un área con césped.
- Toque el cabezal contra el suelo levemente una vez. Con cada toque, la línea avanzará aproximadamente 5 cm (2 pulgadas).



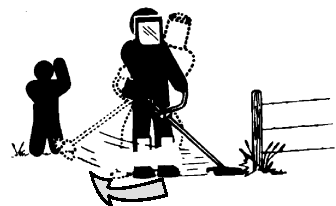
Siempre toque el cabezal contra el suelo en un área con césped. Si se hace tacar contra las superficies como son el cemento o el asfalto, puede ocasionar desgastes excesivos al cabezal como resultado.

Si la línea se ha gastado hasta los 5 cm (2 pulgadas) o menos, hará falta más de un toque para obtener el largo de la línea más eficiente.

⚠ ADVERTENCIA: Use únicamente línea con diámetro de 2 mm (.080 de pulgada). Las líneas de otros diámetros no avanzarán debidamente y pueden causar graves heridas. No use otros materiales, tales como el alambre, el hilo, la sogá, etc. El alambre se puede quebrar al cortar, convirtiéndose en un misil peligroso que puede causar graves heridas.

INSTRUCCIONES DE USO CON CUCHILLA CORTA MALEZA

- Cuando el aparato está utilizando la cuchilla como medio para trabajo es cuando único se puede notar la reacción de Levantamiento Brusco de la cuchilla. Esta reacción puede ocasionar serios accidentes como es la amputación. Estudie esta sección con mucho cuidado. Es bien importante el que usted entienda lo que puede causar el levantamiento brusco de la cuchilla, como reducir la posibilidad de que esto ocurra y como mantener el control del aparato si esto ocurriera.
- **QUE CAUSA EL LEVANTAMIENTO BRUSCO DE LA CUCHILLA.** El levantamiento brusco de la cuchilla puede ocurrir cuando la cuchilla este en movimiento giratorio y ésta toca un objeto que no puede cortar. Este contacto hace que la cuchilla se pare por un instante y luego de repente se mueve o se levanta bruscamente alejándose del objeto que golpeó. Este levantamiento brusco puede ser lo bastante violento para empujar al usuario en cualquier dirección y perder el control del aparato. El aparato sin control podría ocasionar serios accidentes si la cuchilla toca al usuario o a otras personas.
- **CUANDO EL LEVANTAMIENTO BRUSCO ACONTECE.** El levantamiento brusco de la cuchilla puede acontecer sin previo aviso si la cuchilla tropieza, se cala o se enreda. Esto es más probable que ocurra en áreas donde es dificultoso el ver el material que se está cortando. Usando el aparato apropiadamente, reducirá la probabilidad de que un levantamiento brusco de la cuchilla ocurra y será menos probable que el usuario pierda el control del aparato.

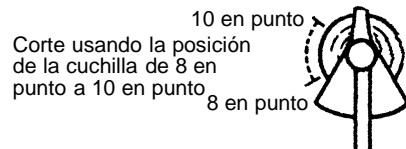


- con diámetro más alto del de 5 cm (2 pulgadas).
- Mantenga la cuchilla bien afilada. Una cuchilla desafilada es más propensa a tropezar y al levantamiento brusco.
- Corte solamente con el acelerador a fondo. La cuchilla tendrá mejor rendimiento cuando se corte a máxima velocidad y a esta velocidad será menos probable que la cuchilla se enrede o tenga tropiezos.
- "Corte" con la cuchilla deliberadamente y no muy rápido. La cuchilla podría levantarse bruscamente si se trata de cortar muy rápido con la misma.
- Corte solamente de derecha a izquierda. Gire el aparato en la misma dirección que la cuchilla gira para incrementar la acción de corte.
- Use la banda del hombro y mantenga el aparato bien sujeto con las dos manos. El ajuste apropiado de la banda del hombro le ayudará a sostener el peso del aparato, liberando sus manos y brazos para controlar y guiar la acción de corte.
- Mantenga los pies confortablemente separados y reforzados para mantenerse alerta a un repentino levantamiento brusco de la cuchilla.
- Mantenga la cuchilla bajo el nivel de la cintura. Así se facilitará el control del aparato.
- No levante el motor más arriba del nivel de su cintura pues la cuchilla podría peligrosamente acercarse demasiado a su cuerpo.
- No gire la cuchilla con demasiada fuerza, pues podría peligrar de quedarse sin balance.

Permita que el motor marcha a la velocidad apropiada para el corte antes de comenzar a cortar.

Si la cuchilla no gira al apretar el gatillo acelerador, asegúrese que el tubo esté completamente metido dentro del motor.

Cuando no se esté cortando, suelte siempre el gatillo acelerador y permita que el motor regrese a la marcha lenta. La cuchilla no debe girar cuando el motor esté en marcha lenta. Si la cuchilla gira en marcha lenta, no utilice su aparato. Vea la sección de Ajustes al Carburador o llame a su Agente de Servicio Autorizado.



- Corte solamente césped, mala hierba y maleza leñosa a no más de 5 cm (2 pulgadas) en diámetro con la cuchilla. No permita que la cuchilla entre en contacto con material que no se puede cortar como lo son las piedras, cercas, metal, troncos, etc., o racimos de fruta muy gruesos, maleza leñosa

⚠ ADVERTENCIA: El usuario o otras personas no deben tratar de limpiar o recoger el material ya cortado con el motor del aparato en marcha o con la cuchilla girando ya que podrían crearse accidentes muy serios. Pare el motor y la cuchilla antes de remover el material que se haya enredado en la cuchilla o en el tubo.

REEMPLAZO DE LA LINEA

Las piezas del cabezal de corte que estén rotas, quebradas, astilladas o dañadas de cualquier manera, pueden salir expedidas al aire y causar graves accidentes. No las use. Cambie todas las piezas dañadas antes de usar el aparato.

- Presione la lengüeta en un lado del cabezal de corte y gire la argolla de cierre.
- Remueva la argolla de cierre y el botón de la lengüeta.



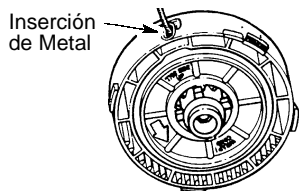
- Hale la bobina hacia afuera del cabezal de corte.
- Limpie la suciedad y los escombros de todas las piezas.
- Cambie la bobina con una pre-enrollada o reemplácela usando dos largo de línea 6 mm (20 pies) de diámetro de 2 mm (.080 de pulgada).
- Cuando instale línea nueva en una bobina ya existente, introduzca 1/16 de pulgada en el hueco de agarre en la parte donde se enrolla la línea, y enróllela en la bobina siguiendo la dirección de la flecha que se encuentra en la bobina.



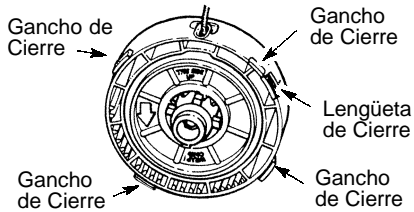
- Introduzca la punta final de la línea a través del hueco de salida que se encuentra en el lado del cabezal de corte.

AVISO: En el hueco de salida hay una inserción de metal. Con el paso del tiempo su aparato se irá deteriorando con el uso, usted puede reinstalar esta inserción al revés para proveer una nueva superficie para la salida de la línea del cabezal de corte.

ADVERTENCIA: Cuando instale la inserción de metal, debe instalarse por la parte de dentro del cabezal de corte. Si se instala en la parte de afuera del cabezal de corte, esta inserción podrá salir despedida al aire y convertirse en un misil muy peligroso.



- Una vez la línea haya pasado el hueco de salida, ponga la bobina dentro del cabezal de corte. Presione la bobina hacia abajo y gírela hasta que encaje y no se levante cuando usted la suelte.
- Asegúrese de que la línea no se meta entre el borde de la bobina y la pared del cabezal de corte.
- Coloque el botón de la lengüeta y ponga la argolla de cierre en el cabezal de corte.
- Alinee la argolla de cierre por encima de los ganchos de cierre en el cabezal de corte. Empuje la argolla hacia abajo y gire hasta que los ganchos de cierre engachen en su sitio.



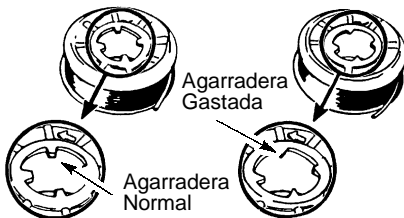
- Asegúrese de que la argolla de cierre se encuentre seguramente ajustada halándola y girándola en ambas direcciones.

ADVERTENCIA: Todas los ganchos de cierre deberán estar ajustados y la lengüeta de cierre cerrada en la argolla de cierre. Si se instala de forma incorrecta, la argolla de cierre podrá salir despedida hacia afuera y convertirse en un misil muy peligroso.

- Hale la línea extendida desde el cabezal de corte. Esto permitirá que la bobina dentro del cabezal de corte se desencaje.

REEMPLAZO E LA BOBINA

Reemplace la bobina cuando las esquinas cuadradas en las agarraderas se hayan redondeado, reducido en tamaño o se hayan roto. Siga las instrucciones en REEMPLAZO DE LA LINEA para remover e instalar la bobina.



SERVICIO

Recomendamos que todo servicio y ajustes no explicado en este manual sea efectuado por un Concesionario de Servicio Autorizado.

AJUSTES AL CARBURADOR

Su carburador viene equipado con tapas limitadoras. Daños podrán ocurrir si se giran las agujas más allá de las tapas limitadoras. El ajuste al carburador es una tarea complicada. Recomendamos que lleve su aparato a su Agente de Servicio Autorizado.

BUJIA

Cambie la bujía anualmente por una bujía champion CJ8Y, La separación de los electrodos es de 0,025 de pulgada.

CRONOMETRIZACION DEL ENCENDIDO

La cronometrización del encendido es fija y no ajustable.

2 Años - Piezas y Mano de Obra, cuando usado para fines domésticos.

90 Dias - Piezas y Mano de Obra, si usado para fines comerciales o profesionales o para fines lucrativos.

30 Dias - Piezas y Mano de Obra, si usado para propósitos de alquiler.

Esta garantía no es transferible y no cubre daños ni responsabilidad civil debidos a manejo indebido, mantenimiento incorrecto no al uso de accesorios y/o juegos de piezas adicionales no recomendados específicamente por Frigidaire Home Products para esta herramienta. Asimismo, esta garantía no cubre afinaciones, bujías, filtros, sogas de arrangue, resortes de arrangue, etc., que se desgastan y requieren reemplazo por el uso razonable durante el período de vigencia de la garantía. Esta garantía no cubre preparación de pre-entrega ni ajustes normales explicados en el manual del usuario.

ESTA GARANTIA CONFIERE DERECHOS JURIDICOS ESPECIFICOS AL COMPRADOR, QUE PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN ENTRE ESTADOS.

NO SE ADMITIRAN RECLAMOS POR DANOS CONSECUENTES NI POR OTROS DANOS NI SE APLICARA NINGUNA OTRA GARANTIA EXPRESA ADEMAS DE AQUELLAS EXPRESAMENTE ESPIPULADAS EN LA PRESENTE.

ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES DEL PERIODO DE VIEGENCIA DE GARANTIAS IMPLICITAS, NO LA EXCLUSION DE DANOS CONSECUENTES O INCIDENTALES, NI SU LIMITACION, DE MODO QUE LA EXCLUSION Y LAS LIMITACIONES ANTERIORES PUEDEN NO TENER VALIDEZ EN SU CASO.

Es norma de Frigidaire Home Products mejorar sus productos continuamente. Por lo tanto, Frigidaire Home Products se reserva el derecho de cambiar, modificar o descontinuar modelos, diseños, especificaciones y accesorios de todos los productos en cualquier momento sin previo aviso no responsabilidad para con ningún comprador.

TABLA DIAGNOSTICA

El motor no arranca

- Tanque de combustible vacío
- Motor ahogado
- Bujía que no hace chispa
- El combustible no está llegando al carburador

El motor no se mantiene en marcha lenta

- Carburador desajustado
- El tornillo del gatillo acelerador está demasiado ajustado

El motor no acelera, le falta potencia, o se para bajo carga.

- Filtro de aire sucio
- Bujía carbonizada
- Carburador desajustado

El motor larga humo excesivo

- Filtro de aire sucio
- Exceso de aceite en el combustible
- Carburador desajustado

La línea no avanza o se rompe al cortar.

- La línea está encaminada en el cabezal.
- La línea está enrollada en el carretel.
- El tamaño de la línea es incorrecto.

La línea se funde junto con el carretel.

- El tamaño de la línea es incorrecto.
- La línea está enrollada en el carretel.
- Línea presionada contra el material a cortar.

La línea se retrae dentro de la unidad.

- Demasiado poca línea fuera del cabezal.
- El tamaño de la línea es incorrecto.

¿Necesita Ayuda?

Llame al 1-800-554-6723.

¿Necesita Repuesto?

Entre en contacto con su concesionario o llame al 1-800-554-6723.

DECLARACION DE GARANTIA DE CONTROL DE EMISION U.S. EPA

SUS DERECHOS Y OBLIGACIONES DE GARANTIA: La Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos y **POULAN/WEED EATER, DIVISION OF WCI OUTDOOR PRODUCTS** se complacen en explicarle la garantía del sistema de control de emisiones en el motor de su equipo de jardín y césped. Todos los motores de equipo utilitario, de césped y jardín nuevos deberán ser diseñados, construidos y equipados para satisfacer las normas rigurosas en contra de la contaminación del ambiente. **POULAN/WEED EATER** deberá garantizar el sistema de control de emisión en el motor del equipo de cespced y jardín por los periodos de tiempo enumerados a continuación, estipulando que

GARANTIA LIMITADA

Frigidaire Home Products Division WCI Outdoor Products, Inc., garantiza al comprador original que cada herramienta nueva a gasolina y accesorio nuevo marca POULAN PRO será libre de defectos de materiales y de mano de obra y que se compromete a reparar o reemplazar, bajo las condiciones de esta garantía, todo producto y accesorio a gasolina fefectuoso como se detalla a continuación, a partir de la fecha de compra original:

no haya habido ningún tipo de abuso, negligencia, o mantenimiento no apropiado del motor de su equipo de césped y jardín. Su sistema de control de emisión incluye piezas tales como el carburador y el sistema de ignición. Cuando existe una condición bajo garantía, **POULAN/WEED EATER** reparará el motor de su equipo de césped y jardín sin costo alguno para usted. Los gastos cubiertos bajo garantía incluyen diagnóstico, piezas y servicio.

CUBIERTA DE GARANTIA DEL FABRICANTE: Si cualquier pieza relacionada con la emisión en su motor (como se enumeran en la Lista de Piezas de Control de Emisión Bajo Garantía) se encontrara defectuosa o un defecto en los materiales o mano de obra del motor causara el mal funcionamiento de tal pieza relacionada con la emisión, esta pieza será reparada o reemplazada por **POULAN/WEED EATER**.

GARANTIA DE RESPONSABILIDAD DEL DUEÑO: Como dueño del equipo de césped y jardín, usted es responsable del mantenimiento requerido indicado en el Manual del Usuario. **POULAN/WEED EATER** recomienda que guarde todos los recibos que cubren el mantenimiento del motor de su equipo de césped y jardín, pero **POULAN/WEED EATER** no puede negar la garantía únicamente por la falta de recibos o por el incumplimiento de las indicaciones de mantenimiento. Como dueño del motor del equipo de césped y jardín, usted debe saber que **POULAN/WEED EATER** puede negarle la cubierta de garantía si el motor de su equipo de césped y jardín o una pieza del mismo, ha fallado debido al abuso, negligencia, mantenimiento no apropiado, modificaciones sin aprobación, o el uso de piezas que no han sido hechas o aprobadas por el fabricante original del equipo. Usted será el responsable de presentar el motor del equipo de césped y jardín a un centro de reparaciones autorizado **POULAN/WEED EATER** tan pronto como surja el problema. Las reparaciones bajo garantía deberán ser completadas en una cantidad razonable de tiempo, no excediendo los 30 días. Si cuenta con alguna pregunta en referencia a sus derechos y responsabilidades, usted deberá entrar en contacto con su centro de servicio autorizado más cercano o llamar a **POULAN/WEED EATER** al 1-800-554-6723.

FECHA DEL COMIENZO DE LA GARANTIA: El periodo de garantía comienza en la fecha en que se compró el motor del equipo de césped y jardín.

DURACION DE LA GARANTIA: Esta garantía tiene un periodo de cubierta de dos años desde la fecha inicial de compra.

QUE CUBRE: REPARACIONES O REEMPLAZO DE PIEZAS. Las reparaciones o reemplazo de cualquier pieza en garantía serán efectuadas sin cargo alguno para el dueño en un centro de servicio **POULAN/WEED EATER** aprobado. Si tiene alguna pregunta en relación con sus derechos y responsabilidades de garantía,

usted deberá comunicarse con su centro de servicio autorizado más cercano o llamar a **POULAN/WEED EATER** al 1-800-554-6723.

PERIODO DE GARANTIA: Cualquier pieza bajo garantía que no esté programada para ser reemplazada como requisito del programa de mantenimiento, o la cual esté programada para ser inspeccionada de forma regular para efectos de "reparaciones o reemplazos si es necesario" deberá garantizarse por dos años. Cualquier pieza garantizada que esté programada para ser reemplazada como lo es requerido por el programa de mantenimiento, deberá ser garantizada por el periodo de tiempo hasta el primer cambio programado para el reemplazo.

DIAGNOSTICO: No se deberá cargar al dueño ningún tipo de recargos por el servicio de diagnóstico el cual nos conduce a la determinación de que una pieza bajo garantía está defectuosa, si el trabajo de diagnóstico ha sido llevado a cabo en un centro de servicio **POULAN/WEED EATER** aprobado.

DAÑOS POR CONSECUENCIA: **POULAN/WEED EATER** puede ser responsable por daños a otros componentes del motor causados por el fallo de una pieza garantizada mientras ésta se encuentre en garantía.

QUE NO CUBRE: Todos los fallos causados por el abuso, la negligencia, o el mantenimiento no apropiado no están cubiertos.

PIEZAS PARA AÑADIR O MODIFICADAS: El uso de piezas añadidas o modificadas puede ser la base para anular la garantía. **POULAN/WEED EATER** no se hace responsable de cubrir fallos de piezas garantizadas debido al uso de piezas añadidas o modificadas.

COMO ENTABLAR UNA RECLAMACION: Si cuenta usted con alguna pregunta en referencia a sus derechos y responsabilidades de garantía, usted deberá contactar a su centro de servicio autorizado más cercano o llamar a **POULAN/WEED EATER** al 1-800-554-6723.

EN DONDE OBTENER SERVICIO DE GARANTIA: Servicio o reparaciones de garantía deberá ser provistas por todos los centros de servicio **POULAN/WEED EATER**, llame al: 1-800-554-6723.

MANTENIMIENTO, REEMPLAZO Y REPARACIONES DE PIEZAS RELACIONADAS CON LA EMISION: Cualquier pieza de reemplazo **POULAN/WEED EATER** aprobada usada en la programación de cualquier mantenimiento de garantía o reparación de piezas relacionadas con la emisión será provista al dueño sin cargo alguno si la pieza se encuentra bajo garantía.

LISTA DE PIEZAS DE CONTROL DE EMISION BAJO GARANTIA: Carburador, Sistema de Ignición: Bujía (cubierta únicamente hasta el periodo del primer mantenimiento programado), Módulo de Ignición.

DECLARACION DE MANTENIMIENTO: El dueño es responsable de efectuar todo mantenimiento programado como lo define el Manual del Usuario.